IMQ CSQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00050
SN.A002D4

PID:
03011000
CID:
C.1998.5284

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
(Serie MT60)

for the following products

Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations
(Series MT60)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
2000-12-06
Data di aggiornamento / Updated on
2005-12-13
Sostituisce / Replaces
2000-12-06

IMQ S.p.A.

IMQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00050
SN.A002D4

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2000-12-06
Data di aggiornamento / Updated on 2005-12-13
Sostituisce / Replaces 2000-12-06

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

98001716	CLGEWI.C03LCGEWI.C	24069	CENATE SOTTO	BG Italy
PI.F000IN	LISCHU+2	4560	PENAFIEL	Portugal

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03AF00019

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**MT60**
Corrente nominale / Rated current	**6;10;13;16;20;25;32;40;50;63A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current	**tipo B / type B**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply	**c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency	**50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity	**6000A**
Classe di energia specifica passante / Energy limiting class	**cl. 3 (fino a 40A) / cl. 3 (up to 40A)**
Tipo di installazione / Type of installation	**quadro / panel**
Potere di chiusura e di interruzione nominale di un polo singolo / Rated making and breaking capacity of an individual pole (Icn1)	**6000A**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.A00ATY

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92205**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92205**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00ATZ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92206**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92206**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F00910

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92214**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92214**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU0

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92207**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92207**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92208**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92208**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92209**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92209**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92210**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92210**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU4

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92211**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92211**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92212**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92212**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **50A**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU6

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92213**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92213**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AU7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92245**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92245**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AU8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92246**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92246**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009I1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92254**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92254**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AU9

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92247**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92247**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUA

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92248**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92248**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUB

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92249**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92249**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUC

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92250**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92250**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

AR.A00AUD

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92251**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92251**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**40A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUE

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92252**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92252**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**50A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUG

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92253**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92253**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**63A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUI

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92265**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92265**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**6A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUJ

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92266**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92266**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**10A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F00912

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92274**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92274**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**13A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUK

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92267**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92267**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**16A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUL

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92268**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92268**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**20A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AUM

mod. 562 - rev.1 06/05

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92269**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92269**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUN

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92270**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92270**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUO

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92271**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92271**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUP

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92272**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92272**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **50A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUQ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92273**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92273**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUS

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92285**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92285**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUU

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92286**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92286**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F00913

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92294**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92294**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AUV

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92287**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92287**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **16A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AUW

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92288**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92288**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **20A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AUX

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92289**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92289**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **25A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AUY

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92290**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92290**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **32A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AUZ

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92291**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92291**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **40A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AV0

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92292**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92292**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **50A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AV1

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92293**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92293**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **63A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

Mod. 562 - Pesa 06/05

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.A002D4	**BTF.030100.DA1Q**	*Diritti serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari / IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation*	1

IMQ S.p.A.